

Apvienot?š lietas C-439/04 un C-440/04

Axel KitteI

pret

État Belge

un

État Belge

pret

Recolta Recycling SPRL

[Cour de cassation (Be??ija) l?gumi sniegt prejudici?lu nol?mumu]

Sest? PVN direkt?va – Priekšnodokl? samaks?ta PVN atskait?jums – “Karuse?veida” kr?pšana – Saska?? ar valsts ties?b?m absol?ti sp?k? neesošs p?rdevuma l?gums

?ener?ladvok?ta Damaso Ruisa-Harabo Kolomera [Dámaso Ruiz?Jarabo Colomer] secin?jumi, sniegti 2006. gada 14. mart?

Tiesas spriedums (treš? pal?ta) 2006. gada 6. j?lij?

Sprieduma kopsavilkums

Noteikumi par nodok?iem – Ties?bu aktu saska?ošana – Apgroz?juma nodok?i – Kop?ja pievienot?š v?rt?bas nodok?u sist?ma – Priekšnodok?a atskait?šana

(Padomes Direkt?vas 77/388 17. pants)

Ja pieg?de ir veikta nodok?a maks?t?jam, kurš nezin?ja un nevar?ja zin?t, ka attiec?g? darb?ba ietilpst p?rdev?ja izdar?t? kr?pšan?, tad 17. pants Sestaj? direkt?v? 77/388 par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem, kur? izdar?ti groz?jumi ar Direkt?vu 95/7, ir interpret?jams t?d?j?di, ka tam ir pret?ja t?da valsts ties?bu norma, saska?? ar kuru nodok?a maks?t?js zaud? savas ties?bas uz samaks?t? pievienot?s v?rt?bas nodok?a atskait?šanu gad?jum?, ja l?gums saska?? ar valsts civilties?bu norm?m tiek atz?ts par sp?k? neesošu, jo tas ir pret?js sabiedriskajai k?rt?bai p?rdev?ja nelikum?gas r?c?bas d??. Šaj? sakar? nav svar?gi, vai min?t? sp?k? neesam?ba izriet no kr?pšan?s ar pievienot?s v?rt?bas nodokli vai citiem kr?pšanas veidiem.

Turpret?, ja, ?emot v?r? objekt?vus krit?rijus, konstat?, ka nodok?a maks?t?js zin?ja vai tam bija j?zina, ka, izdarot pirkumu, vi?š ir piedal?jies ar kr?pšanos ar pievienot?s v?rt?bas nodokli saist?t? darb?b?, valsts tiesai nodok?a maks?t?jam ir j?atsaka atskait?šanas ties?bas.

(sal. ar 52. un 59.–61. punktu un rezolut?vo da?u)

TIESAS SPRIEDUMS (treš? pal?ta)

2006. gada 6. j?lij? (*)

Sest? PVN direkt?va – Priekšnodokl? samaks?ta PVN atskait?jums – “Karuse?veida” kr?pšana – Saska?? ar valsts ties?b?m absol?ti sp?k? neesošs p?rdevuma l?gums

Apvienot?s lietas C?439/04 un C?440/04

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši EKL 234. pantam,

ko *Cour de cassation* (Be??ija) iesniedza ar l?mumiem, kas pie?emti 2004. gada 7. oktobr? un kas Ties? re?istr?ti 2004. gada 19. oktobr?, tiesved?b?s

Axel KitteI (C?439/04)

pret

État belge

un

État belge (C?440/04)

pret

Recolta Recycling SPRL.

TIESA (treš? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekšs?d?t?js A. Ross [A. Rosas], tiesneši Ž. P. Puisoš? [J.?P. Puissochet], S. fon B?rs [S. von Bahr] (referents), U. Lehmuss [U. Löhmus] un A. O'K?fs [A. Ó Caoimh],

?ener?ladvok?ts D. Ruiss?Harabo Kolomers [D. Ruiz?Jarabo Colomer],

sekret?rs B. F?lups [B. Fülöp], administrators,

?emot v?r? rakstveida procesu un tiesas s?di 2006. gada 9. febru?r?,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- Aksela Kitela [Axel KitteI] v?rd? – Ž. Bublo [J. Bublot], *avocat* (C?439/04),
- *Recolta Recycling SPRL* v?rd? – T. Afšrifts [T. Afschrift] un A. Raj? [A. Rayef], *avocats* (C?440/04),
- Be??ijas v?rd? – E. Dominkovics [E. Dominkovits], p?c tam L. van den Breka [L. Van den Broeck], p?rst?vji, kam pal?dz B. van de Valle de G?lke [B. van de Walle de Ghelcke], *avocat*,

- It?lijas vald?bas v?rd? – I. M. Bragulja [*I. M. Braguglia*], p?rst?vis, kam pal?dz G. de Bellis [*G. De Bellis*], *avvocato dello stato*,
 - Eiropas Kopienu Komisijas v?rd? – Ž. P. Kep?ns [*J. P. Keppenne*] un M. Afonso [*M. Afonso*], p?rst?vji,
- noklaus?jusies ?ener?ladvok?ta secin?jumus tiesas s?d? 2006. gada 14. mart?,
pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gumi sniegt prejudici?lu nol?mumu attiecas uz to, k? interpret?t Padomes 1977. gada 17. maija Sesto direkt?vu 77/388/EK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze (OV L 145, 1. lpp.), kur? izdar?ti groz?jumi ar Padomes 1995. gada 10. apr??a Direkt?vu 95/7/EK (OV L 102, 18. lpp.; turpm?k tekst? – “Sest? direkt?va”).

2 Šie l?gumi tika iesniegti divu tiesved?bu attiec?gi Kitela kungs un *Recolta Recycling SPRL* (turpm?k tekst? – “*Recolta*”) pret Be??ijas valsti ietvaros par Be??ijas nodok?u administr?cijas atteikumu atz?t ties?bas atskait?t pievienot?s v?rt?bas nodokli (turpm?k tekst? – “PVN”), kas samaks?ts par dar?jumiem, kas iesaist?ti “karuse?veida” kr?pšan?.

Atbilstoš?s ties?bu normas

Kopienu tiesiskais regul?jums

3 Padomes 1967. gada 11. apr??a Pirm?s direkt?vas 67/227/EK par dal?bvalstu ties?bu aktu par apgroz?juma nodok?iem saska?ošanu (OV 71, 1301. lpp.), kas groz?ta ar Sesto direkt?vu (turpm?k tekst? – “Pirm? direkt?va”), 2. pants ir š?ds:

“Pievienot?s v?rt?bas nodok?a kop?j?s sist?mas princips ir piem?rot prec?m un pakalpojumiem visp?r?ju nodokli par pat?ri?u, kas b?tu tieši proporcion?ls pre?u un pakalpojumu cenai neatkar?gi no dar?jumu skaita, kas veikti ražošanas un izplat?šanas procesos pirms stadijas, kur? uzliek nodokli.

Par katru dar?jumu pievienot?s v?rt?bas nodokli, ko apr??ina no pre?u vai pakalpojumu cenas p?c attiec?g?m prec?m vai pakalpojumiem piem?rotas likmes, uzliek p?c tam, kad at?emts daž?diem izmaksu komponentiem tieši piem?rotais pievienot?s v?rt?bas nodoklis.

Pievienot?s v?rt?bas nodok?a kop?jo sist?mu piem?ro l?dz mazumtirdzniec?bas stadijai, to ieskaitot.”

4 Sest?s direkt?vas 2. panta 1. punkt? noteikts, ka:

“Pievienot?s v?rt?bas nodoklis j?maks?:

1. par pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu, ko par atl?dz?bu attiec?g?s valsts teritorij? veicis nodok?a maks?t?js, kas k? t?ds r?kojas”.

5 Saska?? ar min?t?s direkt?vas 4. panta 1. un 2. punktu:

“1. “Nodok?a maks?t?js” noz?m? visas personas, kas patst?v?gi jebkur? viet? veic jebkuru 2. punkt? nor?d?tu saimniecisku darb?bu neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?a un rezult?ta.

2. Š? panta 1. punkt? min?t? saimniecisk? darb?ba aptver visas ražot?ju, tirgot?ju un pakalpojumu sniedz?ju darb?bas, ieskaitot kalnr?pniec?bu, lauksaimniecisku darb?bu un br?vo profesiju darb?bas. Ilglaic?ga materi?la vai nemateri?la ?pašuma izmantošana nol?k? g?t no t? ien?kumus ar? uzskat?ma par saimniecisku darb?bu.”

6 Saska?? ar t?s pašas direkt?vas 5. panta 1. punktu ““pre?u pieg?de” noz?m? ties?bu nodošanu r?koties ar materi?lu ?pašumu k? ?pašniekam”.

7 Sest?s direkt?vas 17. panta 1. punkt? un 2. punkta a) apakšpunkt? ir noteikts š?di:

“1. Atskait?šanas ties?bas rodas br?d?, kad atskait?mais nodoklis k??st iekas?jams.

2. Ja preces un pakalpojumus nodok?a maks?t?js izmanto ar nodokli apliekamiem dar?jumiem, vi?am ir ties?bas atskait?t no nodok?a, kurš vi?am j?maks?:

a) pievienot?s v?rt?bas nodokli, kas maks?jams vai samaks?ts par prec?m vai pakalpojumiem, kurus vi?am jau pieg?d?jis vai sniedzis vai v?l pieg?d?s vai sniegs cits nodok?a maks?t?js.”

Valsts tiesiskais regul?jums

8 Be??ijas Civilkodeksa 1131. pant? ir noteikts, ka “nepamatojam pien?kumam vai pien?kumam, kura pamats ir prettiesisks, nevar b?t nek?du seku”.

9 Saska?? ar t? paša kodeksa 1133. pantu “pamats ir prettiesisks, ja tas ir pretrun? likumam, mor?lei vai sabiedriskajai k?rt?bai”.

Pamatā pr?va

Lieta C?439/04

10 Iesniedz?jtiesa atg?dina, ka akciju sabiedr?ba *Ang Computime Belgium* (turpm?k tekst? – “*Computime*”) nopirka un p?rdeva t?l?k datoru sast?vda?as un ka saska?? ar nodok?u administr?cijas protokolu nodok?u administr?cija uzskat?ja, ka *Computime* esot apzin?ti piedal?jusies PVN “karuse?veida” kr?pšan?, kuras m?r?is esot bijis vienu vai vair?kas reizes atg?t pieg?d?t?ju apr?in?t?s PVN summas par vienu preci, un ka *Computime* veikt?s pieg?des esot bijušas fikt?vas. Pamatojoties uz to, nodok?u administr?cija neatzina *Computime* ties?bas atskait?t par š?m pieg?d?m samaks?to PVN.

11 No lietas materi?liem izriet, ka *Verviers* PVN kase 1997. gada 13. oktobr? piepras?ja *Computime* veikt maks?jumu. Piepras?t?s summas bija aptuveni 240 miljoni BEF par nodok?iem un gandr?z 480 miljoni BEF par naudas sodiem (kop? aptuveni 18 miljoni EUR).

12 *Computime* šo piepras?jumu apstr?d?ja *Verviers* Pirm?s instances ties?. Ar 1999. gada 28. j?lija spriedumu t? šo pras?bu atzina par nepamatotu. Šis spriedums tika apstiprin?ts ar *cour d'appel de Liège* [Lj?žas Apel?cijas tiesa] 2002. gada 29. maija spriedumu.

13 Kitels k? *Computime* maks?tnesp?jas administrators iesniedza apel?cijas s?dz?bu *Cour de cassation* [Kas?cijas tiesa].

Lieta C?440/04

14 Iesniedz?jtiesa atg?dina, ka *Recolta* no k?da Elo [Aillaud] kunga nopirka sešpadsmit luksusa klasses automaš?nas, kuras tas bija nopircis no sabiedr?bas *Auto?Mail*. Par Elo veiktajiem pirkumiem PVN Valsts kasei nebija j?maks?, un Elo nep?rskait?ja Be??ijas valstij ar? *Recolta* samaks?to PVN. T? savuk?rt, pamatojoties uz p?rdošanas eksportam at?auju un sa?emot atbr?vojumu no PVN, automaš?nas p?rdeva sabiedr?bai *Auto?Mail*.

15 No lietas materi?liem izriet, ka saska?? ar speci?l?s nodok?u inspekcijas veikto izmekl?šanu Elo un *Auto?Mail* tika ?stenojuši “karuse?veida” kr?pšanu ar nodok?iem, kur? ietilpa ar *Recolta* nosl?gtie dar?jumi.

16 1989. gada 26. oktobr? *Verviers* PVN kase piepras?ja *Recolta* izdar?t maks?jumu vair?k nek? 4,8 miljonu BEF apm?r? par nodok?iem un mazliet vair?k nek? 9,7 miljonu BEF apm?r? par naudas sodiem (kop? aptuveni EUR 360 000).

17 *Recolta* šo piepras?jumu apstr?d?ja *Verviers* Pirm?s instances ties?. Ar 1996. gada 1. oktobra spriedumu š? tiesa, konstat?jusi, ka *Recolta* un t?s vad?t?ji nek?di nevar?ja zin?t un nojaust, ka ir iesaist?ti plaš? kr?pšanas meh?nism?, atzina, ka kases piepras?tais maks?jums nav tiesiski pamatots un t?d?? sp?k? neesošs un bez sek?m. Sakar? ar šo lietu tika ierosin?ta ar? krimin?llieta, kuras ietvaros *Tribunal correctionnel de Bruxelles* [Briseles krimin?ltiesa] attiec?b? uz *Recolta* direktoru 1994. gada 7. janv?r? izdeva r?kojumu lietu izbeigt.

18 Be??ijas valsts par šo spriedumu iesniedza apel?cijas s?dz?bu Lj?žas *cour d'appel*, apgalvodama, ka r??inu pamat? esošie l?gumi bija piln?b? sp?k? neesoši saska?? ar valsts ties?b?m, jo izš?irošais faktors, kas Elo lika iesaist?ties dar?jum? ar *Recolta*, bija PVN meh?nismam pret?ju darb?bu veikšana. T? k? darb?bu, par kur?m ir str?ds, pamats ir prettiesisks – k? tas izriet no Civilkodeksa 1131. panta – nosac?jumi, kas nepieciešami, lai rastos atskait?šanas ties?bas, it ?paši pre?u pieg?des veikšana, nebija izpild?ti.

19 T? k? Lj?žas *cour d'appel* šo spriedumu apstiprin?ja, Be??ijas valsts t?s spriedumu p?rs?dz?ja *Cour de cassation*.

Prejudici?lie jaut?jumi

20 Iesniedz?jtiesa vispirms atz?m?, ka ar pamata liet?s piem?rojamiem Be??ijas PVN kodeksa noteikumiem valsts ties?b?s tika transpon?ti Sest?s direkt?vas 2. pants, 4. panta 1. punkts, 5. panta 1. punkts un 17. panta 2. punkts.

21 L?dz ar to t? atg?dina, ka saska?? ar past?v?go Tiesas judikat?ru Sest? direkt?va pamatojas uz fisk?l?s neutralit?tes principu, ka šim principam PVN iekas?šanas jom? ir pret?ja likum?gu un nelikum?gu dar?jumu nodal?šana, iz?emot gad?jumus – kas nav attiecin?mi uz izskat?maj?m liet?m – ja dažu pre?u specifisku ?paš?bu d?? nav iesp?jama jebk?da konkurence starp likum?go un nelikum?go ekonomikas nozari.

22 Iesniedz?jtiesa turkl?t uzskata, ka saska?? ar valsts ties?b?m t?da vienošan?s, kuras m?r?is ir organiz?t kr?pšanu pret trešaj?m person?m, šaj? gad?jum? – Be??ijas valsti – kuru ties?bas ir aizsarg?tas ar publiskaj?m ties?b?m, nav likum?ga un ir piln?b? sp?k? neesoša. Attiec?b? uz visp?r?gaj?m interes?m ir pietiekami, ja viena no pus?m l?gumu ir sl?gusi nelikum?giem m?r?iem, un nav nepieciešams, lai otra puse zin?tu par šiem m?r?iem.

23 Liet? C?439/04 *Cour de cassation* atsaucas uz to, ka Lj?žas *cour d'appel* ir atzinusi, ka sp?k? neesoš?m vienošan?m nevar b?t tiesisku seku – k? PVN atskait?šana – ja prettiesiskais m?r?is ir kr?pšan?s ar nodok?iem k? t?da, un ka Kitels savas kas?cijas s?dz?bas atbalstam ir

uzsv?ris, ka nodok?a maks?t?ja apr??in?tais PVN par pre?u pieg?d?m ir atskait?ms pat tad, ja pieg?de ir notikusi saska?? ar vienošanos, kura, no valsts ties?bu aspekta raugoties, ir absol?ti sp?k? neesoša, un ka ties?bas atskait?t nodokli paliek sp?k? pat tad, ja prettiesiskais m?r?is ir kr?pšan?s ar PVN k? t?da.

24 Liet? C?440/04 Be??ijas valsts savas kas?cijas s?dz?bas atbalstam apstiprina, ka nodok?a maks?t?ja apr??in?tais PVN par pre?u pieg?di nevar tikt atskait?ts, ja pieg?de, kaut ar? fiziski jau veikta, ir notikusi saska?? ar vienošanos, kura, no valsts ties?bu aspekta raugoties, ir absol?ti sp?k? neesoša pat tad, ja pirc?js ir bijis labtic?gs.

25 Š?dos apst?k?os *Cour de cassation* nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

Liet? C?439/04:

“1) Ja pre?u pieg?de ir dom?ta nodok?a maks?t?jam, kurš labtic?gi, nezin?dams par p?rdev?ja kr?pnieciskaj?m darb?b?m, ir nosl?dzis l?gumu, vai fisk?l?neitralit?tes princips attiec?b? uz PVN pie?auj, ka šis nodok?a maks?t?js zaud? savas ties?bas uz PVN atskait?šanu gad?jum?, ja l?gums saska?? ar valsts civilties?bu norm?m tiek atz?ts par sp?k? neesošu, jo tas ir pret?js sabiedriskajai k?rt?bai p?rdev?ja nelikum?gas r?c?bas d???

2) Vai atbilde ir cit?da, ja l?guma sp?k? neesam?ba izriet no kr?pšan?s ar PVN k? t?das?

3) Vai atbilde ir cit?da, ja nelikum?gais pirkuma l?guma sl?gšanas iemesls, kura d?? l?gums saska?? ar valsts ties?b?m ir atz?stams par sp?k? neesošu, ir kr?pšan?s ar PVN, kas ir zin?ma ab?m l?guma pus?m?”

Liet? C?440/04:

“1) Ja pre?u pieg?de ir dom?ta nodok?a maks?t?jam, kurš labtic?gi, nezin?dams par p?rdev?ja kr?pnieciskaj?m darb?b?m, ir nosl?dzis l?gumu, vai fisk?l?neitralit?tes princips attiec?b? uz PVN pie?auj, ka šis nodok?a maks?t?js zaud? savas ties?bas uz PVN atskait?šanu gad?jum?, ja l?gums saska?? ar valsts civilties?bu norm?m tiek atz?ts par sp?k? neesošu, jo tas ir pret?js sabiedriskajai k?rt?bai p?rdev?ja nelikum?gas r?c?bas d???

2) Vai atbilde ir cit?da, ja l?guma sp?k? neesam?ba izriet no kr?pšan?s ar PVN k? t?das?”

26 Ar Tiesas priekš?d?t?ja 2005. gada 28. janv?ra r?kojumu lietas C?439/04 un C?440/04 tika apvienotas rakstveida un mutv?rdu proces?, k? ar? gal?g? sprieduma tais?šanai.

Par prejudici?laijiem jaut?jumiem

27 Ar prejudici?laijiem jaut?jumiem, kuri j?izskata kop?, iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai, ja pieg?de, kas sniegta nodok?a maks?t?jam, kurš nezin?ja un nevar?ja zin?t, ka attiec?g? darb?ba ir saist?ta ar p?rdev?ja veiktu kr?pšan?s darb?bu, Sest?s direkt?vas 17. pants ir interpret?jams t?d?j?di, ka tam ir pret?ja t?da valsts ties?bu norma, saska?? ar kuru šis nodok?a maks?t?js zaud? savas ties?bas uz PVN atskait?šanu gad?jum?, ja l?gums saska?? ar valsts civilties?bu norm?m tiek atz?ts par sp?k? neesošu, jo tas ir pret?js sabiedriskajai k?rt?bai p?rdev?ja nelikum?gas r?c?bas d??. Min?t? tiesa jaut?, vai atbilde b?tu cit?da, ja sp?k? neesam?ba izriet?tu no kr?pšan?s ar PVN.

28 Iesniedz?jtiesa ar? v?las uzzin?t, vai atbilde uz min?to jaut?jumu b?tu cit?d?ka, ja nodok?a maks?t?js b?tu zin?jis vai tam b?tu bijis j?zina, ka, izdarot pirkumu, tas piedal?s ar PVN kr?pšanu saist?t? darb?b?.

Tiesai iesniegtie apsv?rumi

29 Kitels uzskata, ka fisk?l?i?s neutralit?tes princips, kas it ?paši izriet no Pirm?s direkt?vas 2. panta un Sest?s direkt?vas 17. panta 2. punkta a) apakšpunkta, nepie?auj, ka nodok?a maks?t?js savas ties?bas uz nodok?a atskait?šanu zaud? tikai t?p?c vien, ka dar?jums saska?? ar valsts ties?b?m ir sp?k? neesošs.

30 Turklt? Sest?s direkt?vas 5. pantam nav pret?ji tas, ka par pre?u pieg?di tiek uzskat?ta darb?ba, kura savu specifisko ?paš?bu d?? ir saimniecisk?s aprites konkurences apst?k?os da?a, pat ja k?das no š?m pieg?d?m m?r?is ir veikt kr?pšanos ar PVN. Š?dos apst?k?os Sest?s direkt?vas 17. panta 2. punkts ir interpret?jams t?d?j?di, ka ar to nodok?a maks?t?jam, kura darb?b?m nav m?r?a kr?pties ar PVN, tiek pieš?irtas atskait?šanas ties?bas.

31 T?pat ar min?to pantu nodok?a maks?t?jam, kura darb?b?m nav m?r?a kr?pties ar PVN, atskait?šanas ties?bas tiek pieš?irtas pat tad, ja t? zina pieg?d?t?ja nodomu kr?pties, neatkar?gi no t?, vai tas g?st labumu no kr?pšanas vai n?. Sest?s direkt?vas 17. panta 2. punkts l?dz ar to ir interpret?jams t?d?j?di, ka ar to nodok?a maks?t?jam atskait?šanas ties?bas tiek pieš?irtas pat tad, ja tas zina pieg?d?t?ja kr?pnieciskos nodomus, neatkar?gi no t?, vai nodok?a maks?t?js no š?s kr?pšanas g?st labumu vai n?.

32 Be??ijas valsts uzskata, ka, ja preces tiek nodotas personai, kura l?gumu ir nosl?gusi lab?tic?b?, nezin?dama par p?rdev?ja izdar?to kr?pšanos, fisk?l?i?s neutralit?tes princips pie?auj, ka š? persona zaud? ties?bas atskait?t nodokli, ja vien nevar pier?d?t, ka t? neizpilda šo ties?bu ieg?šanai nepieciešamos pamatnosac?jumus.

33 Tas it ?paši ir t?ds gad?jums, kad nodok?a maks?t?js, pašam nezinot, piedal?s "karuse?veida" kr?pšan?, jo vi?u nevar uzskat?t par pre?u pieg?des sa??m?ju saska?? ar Sest?s direkt?vas 5. pantu vai par t?du, kas izmanto attiec?g?s preces saviem ar nodokli apliekamajiem dar?jumiem, vai ar?, ja nodok?a maks?t?ja r?c?b? nav fakt?ras saska?? ar š?s direkt?vas 18. panta 1. punktu un 22. panta 3. punktu.

34 Atteikt izmantot atskait?šanas ties?bas var ar? tad, ja var pier?d?t, ka š?s ties?bas ir ieg?tas kr?pjoties vai nepamatoti.

35 *Recola, k? ar? It?lijas vald?ba uzskata, ka uz pirmo jaut?jumu ir j?atbild apstiprinoši, bet uz otro – noliedzoši.*

36 Tom?r, ja pirkuma l?guma prettiesiskais pamats ir kr?pšan?s ar PVN, par ko zina abi l?gumsl?dz?ji, It?lijas vald?ba uzskata, ka ar Kopienu ties?bu principu, kas aizliedz ?aunpr?t?gu darb?bu, sa??m?jam ir aizliegts ieg?t samaks?t? nodok?a atskait?šanas ties?bas.

37 Eiropas Kopienu Komisija uzskata, ka pre?u pieg?de nodok?a maks?t?jam, kurš l?gumu nosl?dzis lab? tic?b?, nezinot par p?rdev?ja veikto kr?pšanos, ir pieg?de Sest?s direkt?vas 5. panta 1. punkta izpratn?, ar kuru tiek pieš?irtas atskait?šanas ties?bas saska?? ar min?t?s direkt?vas 17. panta 2. punktu, un ka neutralit?tes princips saist?b? ar šo nodokli nepie?auj, ka nodok?a maks?t?jam PVN atskait?šanas ties?bas var atteikt t?d??, ka saska?? ar k?du valsts ties?bu normu l?gums ir absol?ti sp?k? neesošs, jo tas p?rdev?ja prettiesisk?s r?c?bas d?? ir pret?js sabiedriskajai k?rt?bai.

38 Komisija uzskata, ka uz iesniedz?jtiesas uzdotajiem jaut?jumiem sniedzam? atbilde nav cit?da ar? t?d? gad?jum?, ja pirkuma l?guma prettiesiskais m?r?is – k? d?? l?gums ir sp?k? neesošs no valsts ties?bu aspekta – ir kr?pšan?s ar PVN, par ko zina abi l?gumsl?dz?ji, ja vien nav pier?d?ts, ka, izlietojot atskait?šanas ties?bas, pirc?js neveic to ?aunpr?t?gi.

Tiesas v?rt?jums

39 Sest? direkt?va izveido kop?jo PVN sist?mu, kas tostarp pamatota ar vienotu ar nodokli apliekamo darb?bu defin?ciju (tostarp skat. 2003. gada 26. j?nija spriedumu liet? C?305/01 *MKG-Kraftfahrzeuge-Factoring, Recueil*, l?6729. lpp., 38. punkts, un 2006. gada 12. janv?ra spriedumu apvienotaj?s liet?s C?354/03, C?355/03 un C?484/03 *Optigen* u.c., Kr?jums, l?483. lpp., 36. punkts).

40 Š? direkt?va nosaka ?oti plašu PVN piem?rošanas jomu, 2. pant?, kas attiecas uz ar nodokli apliekamiem dar?jumiem, papildus pre?u import?šanai paredzot pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu, ko par atl?dz?bu attiec?g?s valsts teritorij? veicis nodok?a maks?t?js, kas k? t?ds r?kojas (iepriekš min?tais spriedums liet? *Optigen* u.c., 37. punkts).

41 No j?dzienu “pre?u pieg?de, ko veicis nodok?a maks?t?js, kas k? t?ds r?kojas”, un “saimnieciska darb?ba” anal?zes izriet, ka šiem j?dzieniem, kas defin? dar?jumus, kas apliekami ar nodokli saska?? ar Sesto direkt?vu, ir objekt?vs raksturs un ka tie ir piem?rojami neatkar?gi no attiec?go dar?jumu m?r?iem un rezult?tiem (šaj? sakar? skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Optigen* u.c., 43. un 44. punkts).

42 K? Tiesa ir atzinusi 1995. gada 6. apr??a sprieduma liet? C?4/94 *BLP Group (Recueil*, l?983. lpp.) 24. punkt? – nodok?u administr?cijas pien?kums veikt izmekl?šanu, lai noskaidrotu nodok?a maks?t?ja nodomus, b?tu pret?js kop?j?s PVN sist?mas m?r?iem nodrošin?t tiesisko droš?bu un veicin?t PVN piem?rošanu, ?emot v?r? – atskaitot iz??muma gad?jumos – attiec?g?s darb?bas objekt?vo raksturu.

43 *A fortiori* min?taijim m?r?iem pret?js ir nodok?u administr?cijas pien?kums, nosakot, vai attiec?gais dar?jums ir pieg?de, ko veicis nodok?a maks?t?js, kas k? t?ds r?kojas, vai saimnieciska darb?ba, ?emt v?r? cita uz??m?ja, kas piedal?s taj? paš? pieg?des sh?m?, nevis attiec?g? nodok?a maks?t?ja, nol?ku un/vai iesp?jamo cita dar?juma, kas ietilpst šaj? sh?m? un kas ticus veikts pirms vai p?c min?t? nodok?a maks?t?ja veikt? dar?juma, kr?pniecisko raksturu, par kuru šim nodok?a maks?t?jam nav bijis un nevar?ja b?t zin?ms (iepriekš min?tais spriedums liet? *Optigen* u.c., 46. punkts).

44 Tiesa iepriekš min?t? sprieduma liet? *Optigen* u.c. 51. punkt? ir atzinusi, ka t?di dar?jumi, kas paši par sevi nav saist?ti ar PVN izkr?pšanu, ir pre?u pieg?des, kuras veicis nodok?a maks?t?js, kas k? t?ds r?kojas, un saimnieciska darb?ba Sest?s direkt?vas 2. panta 1. punkta, 4. panta un 5. panta 1. punkta izpratn?, ja tie atbilst objekt?vajiem krit?rijiem, ar kuriem ir pamatoši šie j?dzieni, neatkar?gi no cita uz??m?ja, kas piedal?s taj? paš? pieg?des sh?m?, nevis attiec?g? nodok?a maks?t?ja nol?ka un/vai iesp?jamo cita dar?juma, kas ietilpst šaj? sh?m? un kas ticus

veikts pirms vai p?c min?t? nodok?a maks?t?ja veikt? dar?juma, kr?pniecisko raksturu, par kuru šim nodok?a maks?t?jam nav bijis un nevar?ja b?t zin?ms.

45 Tiesa ir preciz?jusi, ka nodok?a maks?t?ja, kas veic š?dus dar?jumus, ties?bas atskait?t priekšnodokl? samaks?to PVN nevar ietekm?t ar? tas, ka pieg?des sh?m?, kur? ietilpst šie dar?jumi, cits dar?jums, kas, nodok?a maks?t?jam par to neko nezinot, ticus veikts pirms vai p?c nodok?a maks?t?ja veikt? dar?juma, ir saist?ts ar PVN izkr?pšanu (iepriekš min?tais spriedums liet? *Optigen* u.c., 52. punkts).

46 Š?ds pats secin?jums ir j?izdara gad?jum?, ja š?di dar?jumi, nodok?a maks?t?jam nezinot un nevarot zin?t, tiek veikti p?rdev?ja veiktas kr?pšanas ietvaros.

47 Faktiski Sest?s direkt?vas 17. un turpm?kajos pantos paredz?t?s atskait?šanas ties?bas ir PVN meh?nisma neat?emama sast?vda?a un princip? nevar tikt ierobežotas. T?s ir izlietojamas nekav?joties attiec?b? uz visiem ar dar?jumiem saist?taijiem nodok?iem, kas samaks?ti iepriekš (tostarp skat. 1995. gada 6. j?lija spriedumu liet? C?62/93 *BP Soupergaz, Recueil*, I?1883. lpp., 18. punkts, un 2000. gada 21. marta spriedumu apvienotaj?s liet?s no C?110/98 I?dz C?147/98 *Gabalfrisa* u.c., *Recueil*, I?1577. lpp., 43. punkts).

48 Atskait?šanas sist?mas m?r?is ir piln?b? atbr?vot uz??m?ju no PVN, kas tam j?maks? vai ko tas samaks?jis saist?b? ar visu savu saimniecisko darb?bu. T?d?j?di kop?j? PVN sist?ma nodrošina neutralit?ti attiec?b? uz nodok?a piem?rošanu vis?m saimnieciskaj?m darb?b?m neatkar?gi no to m?r?a vai rezult?tiem, ar noteikumu, ka š?m darb?b?m princip? ir piem?rojams PVN (tostarp skat. 2001. gada 22. febru?ra spriedumu liet? C?408/98 *Abbey National, Recueil*, I?1361. lpp., 24. punkts, un 2005. gada 21. apr??a spriedumu liet? C?25/03 *HE, Kr?jums, I?3123. lpp.*, 70. punkts).

49 Jaut?jums par to, vai PVN, kas maks?jams par agr?kaijēm vai v?l?kaijēm p?rdošanas dar?jumiem saist?b? ar konkr?taj?m prec?m, ir vai nav ticus p?rskait?ts Valsts kasei, neietekm? nodok?a maks?t?ja ties?bas atskait?t priekšnodokl? samaks?to PVN (šaj? sakar? skat. 2004. gada 3. marta r?kojumu liet? C?395/02 *Transport Service, Recueil*, I?1991. lpp., 26. punkts). Saska?? ar pamatprincipu, kas rakstur?gs kop?jai PVN sist?mai un kas izriet no Pirm?s un Sest?s direkt?vas 2. panta, PVN ir maks?jams par katru ražošanas vai izplat?šanas darb?bu, atskaitot nodokli, kas tieši ietekm? daž?dos cenu veidojošos elementus (tostarp skat. 2000. gada 8. j?nija spriedumu liet? C?98/98 *Midland Bank, Recueil*, I?4177. lpp., 29. punkts; 2003. gada 27. novembra spriedumu liet? C?497/01 *Zita Modes, Recueil*, I?14393. lpp., 37. punkts, un iepriekš min?to spriedumu liet? *Optigen* u.c., 54. punkts).

50 Šaj? sakar?, k? ar? – k? to ir nor?d?jusi iesniedz?jtiesa – no past?v?g?s judikat?ras izriet, ka fisk?l?s neutralit?tes princips nepie?auj, ka tiek visp?r?gi noš?irti likum?gi un pretlikum?gi dar?jumi. No t? izriet, ka tikai tas, ka darb?bu var kvalific?t k? p?rk?pumu, v?l nenoz?m?, ka var piem?rot atbr?vojumu no nodok?a. Š?ds atbr?vojums ir piem?rojams tikai ?paš?s situ?cij?s, kad noteiku pre?u vai pakalpojumu specifisko ?paš?bu d?? nevar past?v?t konkurence likum?g?s un nelikum?g?s ekonomikas nozar?s (tostarp skat. 1999. gada 29. j?nija spriedumu liet? C?158/98 *Coffeeshop "Siberiē", Recueil*, I?3971. lpp., 14. un 21. punkts; k? ar? 2000. gada 29. j?nija spriedumu liet? C?455/98 *Salumets* u.c., *Recueil*, I?4993. lpp., 19. punkts). Neapšaub?mi, t?di nav pamata pr?v? izskat?tie gad?jumi saist?b? ar datoru sast?vda??m vai automaš?n?m.

51 ?emot v?r? iepriekš min?to, uz??m?jiem, kas dara visu, ko no tiem sapr?t?gi var?tu piepras?t, lai nodrošin?tu, ka to dar?jumi neveido da?u no sh?mas, kur? ietilpst PVN vai k?das citas kr?pšanas dar?jums, ir j?var pa?auties uz šo dar?jumu likum?bu, nerisk?jot zaud?t savas ties?bas atskait?t priekšnodokl? samaks?to PVN (šaj? sakar? skat. 2006. gada 11. maija spriedumu liet? C?384/04 *Federation of Technological Industries, Kr?jums, I?4191. lpp.*, 33.

punkts).

52 No t? izriet, ka, ja pieg?de tiek veikta nodok?a maks?t?jam, kurš nezin?ja un nevar?ja zin?t, ka attiec?gais dar?jums ietilpst p?rdev?ja veikt? kr?pšan?, Sest?s direkt?vas 17. pants ir interpret?jams t?d?j?di, ka ar to nav sader?ga t?da valsts ties?bu norma, saska?? ar kuru šis nodok?a maks?t?js zaud? savas ties?bas uz PVN atskait?šanu gad?jum?, ja l?gums saska?? ar valsts civilties?bu norm?m tiek atz?ts par sp?k? neesošu, jo tas ir pret?js sabiedriskajai k?rt?bai p?rdev?ja nelikum?gas r?c?bas d??. Šaj? sakar? nav svar?gi, vai min?t? sp?k? neesam?ba izriet no kr?pšan?s ar PVN vai citiem kr?pšanas veidiem.

53 Turpret? objekt?vie krit?riji, uz kuriem pamatoti j?dzieni “pre?u pieg?des, kuras veicis nodok?a maks?t?js k? t?ds”, un “saimniecisk? darb?ba”, netiek izpild?ti, ja kr?pšanos ar nodok?iem ir izdar?jis nodok?a maks?t?js pats (skat. 2006. gada 21. febru?ra spriedumu liet? C?255/02 *Halifax* u.c., Kr?jums, l?1609. lpp., 59. punkts).

54 Faktiski, k? Tiesa jau iepriekš ir atg?din?jusi, c??a pret kr?pšanu, izvair?šanos no nodok?u maks?šanas un iesp?jamiem p?rk?pumiem ir ar Sesto direkt?vu atz?ts un veicin?ts m?r?is (skat. 2004. gada 29. apr??a spriedumu apvienotaj?s liet?s C?487/01 un C?7/02 *Gemeente Leusden* un *Holin Groep, Recueil*, l?5337. lpp., 76. punkts). Iesaist?t?s personas nevar pamatoties uz Kopienu ties?bu norm?m kr?pniecisk? vai ?aunpr?t?g? nol?k? (tostarp skat. 1998. gada 12. maija spriedumu liet? C?367/96 *Kefalas* u.c., *Recueil*, l?2843. lpp., 20. punkts; 2000. gada 23. marta spriedumu liet? C?373/97 *Diamantis, Recueil*, l?1705. lpp., 33. punkts, un 2005. gada 3. marta spriedumu liet? C?32/03 *Fini H*, Kr?jums, l?1599. lpp., 32. punkts).

55 Ja nodok?u administr?cija konstat?, ka atskait?šanas ties?bas ir izlietas kr?pjoties, tai ir ties?bas ar atpaka?ejošu sp?ku piepras?t atskait?to summu atmaks?šanu (tostarp skat. 1985. gada 14. febru?ra spriedumu liet? 268/83 *Rompelman, Recueil*, 655. lpp., 24. punkts; 1996. gada 29. febru?ra spriedumu liet? C?110/94 *INZO, Recueil*, l?857. lpp., 24. punkts, un iepriekš min?to spriedumu liet? *Gabalfrisa* u.c., 46. punkts), un valsts tiesai ir j?aizliedz izmantot ties?bas uz nodok?a atskait?šanu, ja uz objekt?vu pier?d?jumu pamata tiek atz?ts, ka š?s ties?bas tikušas izmantotas kr?pjoties (skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Fini H*, 34. punkts).

56 T?pat ar? nodok?a maks?t?js, kurš zin?ja vai kuram bija j?zina, ka, izdar?dams pirkumu, tas piedal?s ar kr?pšanos ar PVN saist?t? darb?b?, saska?? ar Sest?s direkt?vas m?r?iem ir j?uzskata par š?s kr?pšan?s dal?bnieku neatkar?gi no t?, vai vi?š g?st labumu no pre?u t?l?kp?rdošanas vai n?.

57 Faktiski š?d? situ?cij? nodok?a maks?t?js pal?dz kr?pšanas veic?jiem un k??st par l?dzdal?bnieku kr?pšan?.

58 Turkli?t ar š?du interpret?ciju var nov?rst kr?pniecisku darb?bu veikšanu, jo t?d?j?di t?s k??st gr?t?k realiz?jamas.

59 T?d?? valsts tiesai ir j?atsaka atskait?šanas ties?bas, ja t?, pamatodam?s uz objekt?viem faktoriem, konstat?, ka nodok?a maks?t?js zin?ja vai tam bija j?zina, ka, izdarot pirkumu, vi?š ir piedal?jies ar kr?pšanos ar PVN saist?t? darb?b?, un [tiesai] tas j?dara ar? tad, ja attiec?g? darb?ba izpilda objekt?vos krit?rijus, ar kuriem ir pamatoti j?dzieni “pre?u pieg?des, kuras veicis nodok?a maks?t?js k? t?ds”, un “saimniecisk? darb?ba”.

60 No iepriekšmin?t? izriet, ka uz jaut?jumiem ir j?atbild š?di: ja pieg?de ir veikta nodok?a maks?t?jam, kurš nezin?ja un nevar?ja zin?t, ka attiec?g? darb?ba ietilpst p?rdev?ja izdar?t? kr?pšan?, tad Sest?s direkt?vas 17. pants ir interpret?jams t?d?j?di, ka tam ir pret?ja t?da valsts ties?bu norma, saska?? ar kuru nodok?a maks?t?js zaud? savas ties?bas uz samaks?t? PVN

atskait?šanu gad?jum?, ja l?gums saska?? ar valsts civilties?bu norm?m tiek atz?ts par sp?k? neesošu, jo tas ir pret?js sabiedriskajai k?rt?bai p?rdev?ja nelikum?gas r?c?bas d??. Šaj? sakar? nav svar?gi, vai min?t? sp?k? neesam?ba izriet no kr?pšan?s ar PVN vai citiem kr?pšanas veidiem.

61 Turpret?, ja, ?emot v?r? objekt?vus krit?rijus, konstat?, ka nodok?a maks?t?js zin?ja vai tam bija j?zina, ka, izdarot pirkumu, vi?š ir piedal?jies ar kr?pšanos ar PVN saist?t? darb?b?, valsts tiesai nodok?a maks?t?jam ir j?atsaka atskait?šanas ties?bas.

Par ties?šan?s izdevumiem

62 Attiec?b? uz lietas dal?bniekiem pamata liet? š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Ties?šan?s izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, kas nav min?to lietas dal?bnieku ties?šan?s izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (treš? pal?ta) nospriež:

ja pieg?de ir veikta nodok?a maks?t?jam, kurš nezin?ja un nevar?ja zin?t, ka attiec?g? darb?ba ietilpst p?rdev?ja izdar?t? kr?pšan?, tad 17. pants Padomes 1977. gada 17. maija Sestaj? direkt?v? 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze, kur? izdar?ti groz?jumi ar Padomes 1995. gada 10. apr??a Direkt?vu 95/7/EK, ir interpret?jams t?d?j?di, ka tam ir pret?ja t?da valsts ties?bu norma, saska?? ar kuru nodok?a maks?t?js zaud? savas ties?bas uz samaks?t? pievienot?s v?rt?bas nodok?a atskait?šanu gad?jum?, ja l?gums saska?? ar valsts civilties?bu norm?m tiek atz?ts par sp?k? neesošu, jo tas ir pret?js sabiedriskajai k?rt?bai p?rdev?ja nelikum?gas r?c?bas d??. Šaj? sakar? nav svar?gi, vai min?t? sp?k? neesam?ba izriet no kr?pšan?s ar pievienot?s v?rt?bas nodokli vai citiem kr?pšanas veidiem;

turpret?, ja, ?emot v?r? objekt?vus krit?rijus, konstat?, ka nodok?a maks?t?js zin?ja vai tam bija j?zina, ka, izdarot pirkumu, vi?š ir piedal?jies ar kr?pšanos ar pievienot?s v?rt?bas nodokli saist?t? darb?b?, valsts tiesai nodok?a maks?t?jam ir j?atsaka atskait?šanas ties?bas.

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – fran?u.